



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

**Prosodia In Vocabularium Bilingue, Latinum, Et
Lusitanum, Digesta, In Qua Dictionum Significatio, Et
Syllabarum Quantitas Expenditur**

Pereira, Bento

Eborae, 1732

BE

[urn:nbn:de:hbz:466:1-60012](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-60012)

Barqueta. Linteus, tris.
Barquinha. Navicula, æ.
Barra do porto. Ostium, ii. Fauces portus.
Barra de ferro. Strictura, æ.
Barra de leite. Sponda, æ.
Barra de vestido. Limbus, i. Fimbria, æ.
Barracas. Mapalia, ium.
Barrada cousta como vestido. Fimbriatus, a, ù.
Barrada cousta com barro. Cretatus, a, um.
Barranham. Vide *Alguidarinho.*
Barram. Vide *Varuam.*
Barranco. Precipitium, ii. Crepidio, inis.
Spelunca, æ.
Barrar, id est, *arremessar.* Allido, is. Illido, is.
Barrar o vestido. Limbo circumdare.
Barrar com lodo. Luto liacere.
Barredor. Scoparius, ii.
Barredura. Verrendi actus.
Barregãa, ou Barregueira. Vide *Amancebada, com os mais.*
Barreira. Scopus, i. *Barreira,* id est, *Ribanceira.* Ripa, æ.
Barreiro de tirar barro. Argilletum, i.
Barrella de roupa. Lixivia, æ. Lixivium, ii.
Barrella, id est, *exime.* Multorum flagitium, facinus.
Barrenta cousta. Lutulentus, a, um. Creto-
sus, a, um.
Barrer, ou varrer. Verro, is. Scopis purgo.
Barrete. Pileus, ei. Pileum, ei.
Barrete de cantos. Pileus quadratus.
Barretinho. Pileus, ei.
Barreteiro. Pilearius, ii.
Barriga. Venter, tris. Uterus, i. Alvus, i.
Barriga da perna. Sura, æ.
Barrigam. Vide *Barriguda cousta.*
Barrigunha. Uterus parvus.
Barriguda cousta. Ventrosus, a, um.
Barril pera vinho. Doliolum, ii.
Barril pera agoa. Lagena, æ. Laguncula, æ.
Barrinha. Parvus limbus.
Barro. Argilla, æ. Creta, æ.
Barro vermelho. Rubrica, æ.
Barro verde. Theodoteum, ei.
Barroca. Rupes exesa.
Barrotes da casa. Interpensiva, orum.
Barrufar. Vide *Burrifar.*
Barrufo. Vide *Burrifo.*
Barruga. Vide *Verruga, com os mais.*
Basa, ou fundamento. Basis, is.
Basbaque. Vide *Parvo.* Tollo.
Baso da columna. Abacus, i.
Basilisco. Basiliscus, i. Regulus, i.
Bassoura. Vide *Vassoura.*
Bassouro. Verforium, ii.
Basta. Satis est. Sat est.
Basta, e rebasta. Satis, superque.
Basta cousta. Densus, a, um. Conferus, a, um.
Bastança. Vide *Abundancia.*
Bastante cousta. Sufficiens, entis.
Bastantemente. Sufficiens.
Bastam. Fustis, is. Scipio, onis.
Bastarda. Demissis stapedibus.
Bastarda cousta. Spurius, a, um. Nothus, a, um.
Bastardear. Degenero, as.
Bastardia. Natalium defectus.
Bastardo, uva. Genus uve nigre.
Bastecer, bastecido. Vide *Abastecer.*
Bastimento. Commeatus, ùs.
Bastioens. Anaglypta, orum.
Bastida pera combater. Castellum, i. Vineæ,
arum.
Bastido, id est, *broslado.* Acu picta vestis.
Bastido, id est, *tear.* Tela portatilis.
Batalha. Acies, ei. Prælium, ii. Pugna, æ.
Batalha naval. Naumachia, æ.

Batalhador. Bellator, oris. Præliator, oris.
Batalhadora. Bellatrix, is.
Batalham. Phalanx, gis.
Batalhar. Decerto, as. Prælor, aris. Con-
fligo, is.
Bataria. Oppugnatio, onis.
Bataria, lugar. Suggestus tormentarius.
Batarda, ave. Avis tarda.
Batata. Tuber Insulanum.
Bateca, casta de abovara. Anguria, æ.
Batedor. Pulsans, antis.
Batedor de moeda. Monetarius, ii.
Batedor do campo. Explorator, oris. Specu-
lator, oris.
Batedor na impressam. Atramento imbuens.
Batefolha. Bractearius, ii. Bractearior, oris.
Batega de agoa. Nimbus, i. Imber, bris.
Bateira de galã. Vide *Batel.*
Batel. Phascillus, i. Scapha, æ.
Batelada. Onus scaphæ.
Bateleiro. Scapharius, ii.
Batente, com que batem à porta. Cornix, icis.
Bater. Pulso, as. Batuio, is. Ferio, is. Tu-
do, is.
Bater moeda. Cudo, is.
Batubarba. Vide *Corrimaça.*
Batida cousta. Pulsatus, a, um. Incausus, a, um.
Batidura. Pulsatio, onis. Ictus, ùs.
Batocar pipas. Obturamentum doliis aptare.
Batoque de pipa. Obturamentum, i.
Baul. Arca camerata.
Baulio. Baylius, ii. Dignitas militum S.
Joannis.
Bautizado. Sacro fonte ablutus, vel lustratus.
Bautismal agoa. Sacer fons. Lustralis aqua.
Bautismo. Baptismus, i. Baptisma, atis.
Bautizar, ou baptizar. Baptismo, as. Im-
mergo, is.
Bazar, pedra. Regina veneni.
Bazar de peixe, id est, *rua onde se vende.*
Pellenfina, æ.
Bazaruco. Semiteruntius, i.

B E

Beata. Vide *Freira.*
Beateiro. Vide *Freiratico.*
Beatificado. Beatus, a, um.
Beatificar. Beo, as.
Beatice. Fucata sanctimonia.
Beatilha. Calantica, æ.
Bebada cousta. Ibrus, a, um. Temulentus,
a, um. Vinolentus, a, um.
Bebedice. Vinolentia, æ. Ebrietas, atis. Te-
mulentia, æ.
Bebedinha cousta. Ebriolus, a, um.
Bebedor. Potor, oris. Potator, oris.
Bebedouro de passaros. Aquarium avibus ex-
tructum, aptum.
Beber. Bibo, is. Poto, as. Ebibo, is. Perpo-
to, as.
Bebava, figo. Ficus longa.
Beberagem. Potio, onis. Poculum, i. Potus,
ùs. Potamen, inis.
Bebercira. Ficus bifera.
Beberete. Compotatio, onis. Symposium, ii.
Beberichar. Potio, as.
Beberraz, beberram. Barathrum, i. Bibax,
acis.
Beberronia. Compotatio, onis.
Bebida. Haustus, ùs. Potatio, onis.
Bebida cousta. Epotus, a, um. Haustus, a, um.
Beca de Collegial. Focale, is.
Beco da cidade. Vicus, i.
Beco sem sahida. Angiportus, i. Angiportum, i.
Bedame de carpinteiro. Scalptum oblongum,

Bedel. Claviger, eri. Clavator, oris.
Bedem, capa de agoa. Penula, æ.
Beja, cidade. Pax Julia, vel Julia Pacensis.
Bejada. Labia prominentia.
Beicinho. Labellum, i.
Beijo. Labium, ii. Labrum, i.
Beicudo. Labeo, onis. Labiosus, a, um.
Beijador, ou beijadora. Ofculans, tis.
Beisar. Ofculor, aris. Deofculor, aris. Of-
culum figere.
Beisar com affecto, e alegria. Suavior, aris.
Disfluavior, aris.
Beisar deshonestamente. Basio, as.
Beisinho deshonesto. Basiolium, i.
Beijo. Ofculum, i.
Beijo com affecto, e gozo. Suavium, ii.
Beijo deshonesto. Basium, ii.
Beilho. Laganus, i.
Beiramar. Maritimus, a, um.
Beira, id est, *borda.* Margo, inis. Ripa, æ.
Beirame. Linteum gossipium.
Beiras do telhado. Imbrices, icum. Margines
fuggrundarum.
Beldvoegas. Portulaca, æ.
Belfo. Habens inferiores dentes externos.
Bella cousta. Bellus, a, um.
Bellamente. Belle. Perbelle. Pulchre.
Belleza, ou beldade. Decor, oris. Pulchritu-
do, inis. Forma, æ.
Bellegium. Licior, oris. Sattel, inis. Si-
pator, oris.
Bellicbes do navio. Tristega, orum.
Bellicosa cousta. Pugnax, acis. Bellicosus,
a, um.
Bellida do olho. Albugo, inis. Glaucoma, tis.
Belliscada cousta. Vellicatus, a, um.
Belliscar. Vellico, as. Pervello, is.
Bellisco. Vellicatio, onis. Vellicatus, ùs.
Belliz. Acutus, a, um.
Belmaz. Umbilicus, i.
Belota. Glans, dis.
Belveder, planta. Scopa regia.
Bem. Bene. Probe. Belle. Recte. Egregie.
Bemaventurada cousta. Beatus, a, um. For-
tunatus, a, um.
Bemaventuradamente. Beate.
Bemaventurança. Beatitas, atis. Beatitudo,
dinis. Felicitas, atis.
Bem criando, e ensinado. Bene educatus,
a, um.
Bem quisto. Gratiolus, a, um. Acceptus, a,
um. Optime meritis.
Benavente, Villa. Atrium pratorium.
Bençam. Benedictio, onis.
Beneficiada cousta. Res impensis adacta, vel
promota.
Beneficiar. Impensis rem promovere, adar-
gere.
Beneficiado. Beneficiarius, ii. Beneficiarius.
Beneficio. Beneficium, ii. Gratia, æ. Impen-
sa, æ.
Beneficio do padroado. Beneficium genti-
*tium. Sacerdotium gentile. Beneficium pa-
 tris patronatus. Beneficium avitum.*
Beneficio curado. Sacerdotium, ii.
Benemerita cousta. Benemeritus, a, um.
Beneplacito. Beneplacitum, i.
Beneffe. Fmolumentum, i. Commodum, i.
Benevola cousta. Benevolus, a, um.
Benevolamente. Amabiliter. Benevole.
Benevolentia. Benevolentia, æ. Amabilitas,
acis.
Bengala. Canna Indica, vel Papyrus Indica.
Bengaleiro. Propola lintearius.
Benigna cousta. Benignus, a, um. Humanus,
a, um. Mius, & te.

Benignamente. Benigne. Humane. Comiter.
Benignidade. Benignitas, atis. Humanitas, atis.
Benjoim. Vide *Beijoim*.
Bona. Bona, orum. Fortunae, arum.
Bona adventicio. Bona adventitia.
Bona castrenses. Bona castrensis.
Bona de raiz. Bona immobilia. Prædia, orum.
Bona moveis. Bona mobilia.
Bona consa. Benedictus, a, um. Lustratus, a, um.
Boninho. Scapulære benedictum.
Bonedeira. id est, *feiticeira.* Venesica, æ.
Bonador. id est, *feiticeiro.* Benedictor, oris.
Bonico. Benedictio, is.
Bonense. Munire se signo crucis.
Bonos. Vide *Bicos*.
Bone de nao. Rostellum, i.
Bonimentos. Benedictiones, um.
Berberia. Libya, æ. Barbaria, æ. Mauritania, æ.
Berça. Cunæ, arum. Cunabula, orum. Incunabula, orum.
Berços. Minora tormenta.
Berças. Vide *Briga*.
Bergantim. Vide *Bargantim*.
Berimbao. Vide *Brimbão*.
Beringelhas. Mala infana.
Berlanguche. Homo Aquilonaris.
Berlengas. Landobrix, icis.
Berlengas, Ilhas de Portugal, ou Ilha no mar de Cadiz. Erythraea, æ.
Berneio. Endromis, idis.
Berrav o boy. Mugio, is.
Berrava ovelha. Balo, as.
Berro de boy. Magitus, us.
Berro de qualquer gado miudo. Balatus, us.
Berçoça. Prurigo, icis.
Berzelho. Podex, icis.
Berzelhoeira. Mulier vilis, & abjecta.
Bespa. Velpa, æ. Cabro, onis.
Bespa. O mesmo.
Bespinha. Vespula, æ.
Bespora. Vide *Vespora*.
Besta. Bestia, æ.
Besta fera. Bellua, æ. Bestia fera.
Besta de carga. Jumentum, i. Veterinum, i.
Besta. Arcus, us.
Besta de pelouro. Scorpio, onis.
Besteiro, que a tira. Sagittarius, ii. Arcitenens, entis.
Besteiro, que faz bestas. Arcuarius, ii. Ballistarius, ii.
Besteiro, bicha. Vermis volatilis oblongus.
Besteiro, herua. Ocratum, i.
Bestial cousa. Brutus, a, um. Stolidus, a, um.
Bestialidade. Stoliditas, atis.
Bestialmente. Stolide.
Bestinha. Bestiola, æ.
Bestiana. Vide *Bastioens*.
Besuntar. Perungo, is.
Beta. Trochulus, i. Trochiscus, i.
Beta. id est, *mancha.* Macula, æ.
Betar. Vide *Concoritar*.
Betar, herua. Malabathrum, i.
Beselga. Angiportus, i.
Betinho, que poem na bocca ao boy, quando debulha. Escella, æ.
Betonica, herua. Vide *Bretonica*.
Bitume. Bitumen, nis.
Bexano, id est, Novel. Novitius, i. Modernus, i.
Bexiga. Vesica, æ.
Bexigas, doença. Bullula, arum. Papula, arum.
Bexigo, ou bexiguento. Lentiginosus, a, um.
Bezerra. Juvencia, æ. Vitula, æ.

Bezerrinha. Juvencula, æ.
Bezerrinho. Juvenculus, i.
Bezerra. Juvencus, i. Vitulus, ii

B I

Biatilha. Vide *Beatilha*.
Bibe. Vide *Abibe*.
Biberique, instrumento pera furar. Genus terebrae.
Biblia. Biblia, orum. Sacet textus.
Bibora. Vide *Vibora*.
Bica. Siphon, onis.
Bica, peixe. Ruellio, onis.
Bicha, id est, *Bada.* Rhinoceros, otis.
Bicha, id est, *Cobra.* Anguis, is.
Bicha de agoa. Hydrus, i. Hydra, æ.
Bicheiro. Notator minimarum rerum.
Bichinho. Vermiculus, i.
Bicho. Vermis, is.
Bicho, id est, Lagarta das arvores. Involutus, i.
Bicho de fava. Mida, æ.
Bicho da madeira. Terebo, inis. Cossus, i.
Bicho da seda. Bombyx, icis.
Bichoca. Ulcus, eris.
Bichosa cousa. Vermiculofus, a, um. Vermitofus, a, um.
Bicho, que roe panho. Tinea, æ.
Bico. Rostrium, i.
Bico de grou, herua. Germanium, ii.
Bico de pé. Rostrium, seu extremum pedis.
Bicuda cousa. Rostriatus, a, um.
Bigamo. Bigamus, i.
Bigarim. Bajuli Indici.
Bigoleira. Receptaculum barbitorium.
Bigodes. Barbitium, ii. Mustax, acis.
Bigorna, ou çafra. Incus, udis.
Biles, ou camarotes da nao. Tristega, orum.
Bilha, vaso. Sinum, i.
Bilhafre. Vide *Milhafre*.
Bilharda. Ligneolum trusatile.
Bilhet. Scheda, æ. Chirographus, i. Epistolium, ii.
Biliguim. Vide *Belliguim*.
Billsca. Vide *Bellsca.* Bellisco.
Bilro de fugar. Paxillus luforius.
Bilro de fazer renda. Paxillus texendis reticulis accommodus.
Bicos. Gesticulatio, onis.
Biquinho. Rostellum, i.
Birbante. Vagus, a, um.
Birimbao. Pecten, imis.
Birva. Perrinaeia, æ. Vide *Agastamento Ira*.
Birrenta cousa. Pertinax, acis.
Birrentamente. Pertinaciter.
Bisavo. Proavus, i.
Bisavó. Proavia, æ.
Bisarma. Harpe, es. Telum falcatum.
Bisarma, id est, cousa desmarrada. Ingens, entis.
Biscaya. Cantabria, æ.
Biscainho. Cantaber, ri.
Biscatos. Fragmenta, orum.
Biscouteiro. Nautici panis coctus.
Biscueto. Panis nauticus. Panis biscoctus. Buccellatum, i. Copra, æ.
Bisconde. Vicecomes, itis.
Bisnaga, herua. Daucus, i.
Bisnota. Proneptris, is.
Bisnato. Pronepos, oris.
Bisonha cousa. Novitius, a, um.
Bisonhice de soldado. Tyrocinum militare. Primum rudimentum.
Bisonho soldado. Neoptolemus, i. Tyro, onis.

Bispado, id est, *torritorio.* Diocesis, is.
Bispar. Episcopatum adipisci, obtinere.
Bispo. Episcopus, i. Praesul, ulis. Antistes, itis.
Bispo de ave. Uropygium, ii.
Bissexto anno. Annus intercalaris, bissextilis.
Bissouro. Stello, onis.
Bitase. Defectus, us. Nota, æ.
Bitualha. Commeatus, us.
Bizalho de pedras. Sacculus pretiosus Gemmarum.
Bizarria. Arrogantia, æ. Jactantia, æ.
Bizarrear. Glorior, aris. Insoleco, is.
Bizarro. Arrogans, aris. Jactabundus, a, um.
Blasfemia. Blasfemia, æ. Maledictio, onis.
Blasfemo. Blasphemus i. Maledicus, i.
Blasfador. Jactator, oris.
Blasfonar. Jacto, as.

B O

Boa cousa. Bonus, a, um. Probus, a, um.
Boa crianca, ou criçam. Urbanitas, atis.
Boa condicam. Humanitas, atis. Affabilitas, atis. Indoles, is.
Boa disposicam. Valetudo, inis. Bona habitudo.
Boamente. Libenter. Ultro.
Boas noites. Noctem quietam, & felitem precor.
Bobeda. Vide *Abobeda*.
Bobo. Sannio, onis. Mimus, i.
Bocca. Os, oris. Bucca, æ.
Bocca arreganhada. Rictus, us.
Bocca do forno. Perfurium, ii.
Bocca do estamago. Os ventriculi.
Bocca de odre, ou sacco. Lura, æ.
Bocca da noite. Vesper, eris. Vespertinum crepusculum.
Bocca, ou entrada do rio. Ostium, ii. Fausces, ium.
Bocçaça. Rictus, us.
Boccadinho. Buccella, æ.
Boccado, id est, *pedaço.* Bolus, i. Bucca, æ.
Boccado, id est, *mordedura.* Morfus, us.
Boccal do poço. Puteal, alis. Os putei.
Boccal de borracha. Os utriculi.
Boccal cousa. Rudis, & e. Rusticus, a, um.
Bocaxim. Tela lini infuscata.
Boccejar. Oscitor, aris. Oscito, as.
Boccejar. Oscitanter.
Boccejo. Oscitatio, onis.
Boccejo de doente. Oscedo, inis.
Boçel. Corona templi prominens labrum.
Boceta. Pyxis, idis.
Bocetinha. Pyxidula, æ.
Bochecha. Bucca, æ.
Bochechinha. Buccula, æ.
Bochechudo. Bucco, onis. Bucculentus, a, um.
Bocicodio. Vide *Boquiseco*.
Bodas. Nuptiae, arum. Tæda, æ.
Bodegas. Ganca, æ.
Bodem. Odor caprinus.
Bode castrado. Caper, i.
Bode por castrar. Hircus, i.
Boetro de agoa. Canalis, is.
Bofar, ou busar. Prosto, as.
Bofarinheiro. Infitor, oris. Propola, æ.
Bofe. Pulmo, onis.
Bofe. Mehercule. Certe.
Bofelhas. O mesmo.
Bofetada. Alapa, æ. Colaphus, i.
Bofete. Trapeza, æ.
Bofetear. Vide *Esbofetear*.
Boga, peixe. Boca, æ.